# Erasmus + project: *Young Citizens of Europe – Our Future*

Meeting in Vinkovci, 4.- 10. 10. 2015.

***Croatian lessson-beginner level***

**Date:** 5th October 2015

**School:** Osnovna škola Bartola Kašića, Vinkovci

**Teacher:** Vlasta Elez

**Aims:**

* *to teach students and teachers some basic phrases and expressions*
* *learn greetings in Croatian language*
* *learn how to introdouce yourself*

**Activities**: listening, speaking, writing

**Outcomes:**

* *students and teachers will be able to use some basic Croatian expressions and phrases*
* *students and teachers will be able to introdouce themselves in Croatian language*
* *students and teachers will be able to greet someone in Croatian*

**Materials** : handouts, dictionary

**Literature**:

1. *Rječnik hrvatskoga jezika*. Zagreb: Leksikografski zavod Miroslav Krleža i Školska knjiga, 2000.
2. *Englesko-hrvatski rječnik*. Zagreb: Školska knjiga, 2004.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Task** | Lesson plan | Time |
|  1.2. 3.  4. | *Hello everyone/ (Bok svima!) My name is Vlasta, I'm a Croatian teacher and a librarian.**Welcome to your first lesson of Croatian language!* *Today you are going to learn some basic phrases in Croatian. You'll learn how to introduce yourself and greet someone.* *Hopefully, we will have fun!**Let's start!* *Say your names in Croatian language.***Zovem se\_\_\_\_\_\_\_. (**My name is…)*Now I will hand out a list with greetings in Croatian and English.* **Exercise number 1. Greetings! *Listen and repat after me!*****Bok!**= Hello! Hi!**Dobro jutro** = Good morning!**Dobar dan** = Hello, good day! Good afternoon!**Dobro veče!**= Good evening!**Laku noć! =**Good night!**Doviđenja!** =Goodbye!**Vidimo se**!=See you!*Great./Excellent. Now I will greet you in Croatian and you have to listen and greet me back.* **Dobro jutro!****Laku noć! (…)** *Now look at the other expressions on the handout. Listen and repeat after me.* **Exercise 2. Some expressions…****Kako si?** = How are you?**Hvala!** = Thank you!**Molim** = Please (also used as a "you're welcome" response to **hvala**)**Dobar tek!** = Enjoy your meal***Kako si?*** *=How are you?****Ja sam dobro, hvala!*** *= I'm fine, thank you!* *First, fill in information about yourself and then try to memorize these sentences. Then, everyone will try to introduce themselves in Croatian. If you need help, raise your hand and I will come and help you.**(Great. / Good. / Try again.)***Exercise 3. To introduce yourself****Bok!** Hello!**Zovem se** *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.* (My name is... )**Ja sam iz** *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Turske, Finske, Poljske, Bugarske, Italije, Rumunjske). (I'm from ..).***Ja sam učitelj.** *(I'm a techer.)**OR****Ja sam učenik (male)/učenica(female).*** *(I'm a student.)* *Now you will work in pairs. You have to practice and act out this dialogue.* **Exercise 4.**1. **Dialogue/ Dijalog**

A: **Bok!** (Hello!)B**: Bok**! ( Hello!)A: **Zovem se** *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.* (My name is ... )  **Kako se ti zoveš?** (What's your name?)B**: Zovem se**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.(My name is…) **A: Drago mi je!** *(*Nice to meet you!)B**: I meni je drago!** (Nice to meet you too!)A:  **Ja sam iz** *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. (Turske, Poljske, Bugarske, Italije, Finske, Rumunjske). /(I'm from ...)* **Odakle si ti?** (Where are you from?)B*:* **Ja sam iz** *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. (Turske, Poljske, Bugarske, Italije, Finske, Rumunjske). (I'm from…)***A: Do kada ostaješ u Hrvatskoj**? (How long are you staying in Croatia?)B: **Ostajem do subote.** ( I'm staying till Saturday**. )**   **A ti?(** And you?**)** *A:* **I ja isto***! (Me too!)* ***Sretan put! (***Have a safe trip!)B:**Hvala, i tebi! (**Thanks, you too!)***Rječnik/*** *Dictionary* *This section contains some basic Croatian expressions and phrases that you might find useful on your Croatian journeys and travels.*

|  |  |
| --- | --- |
| ***Croatian*** | ***English*** |
| [**Da**](http://learn-croatian.com/zvukovi/da.mp3) | Yes |
| [**Ne**](http://learn-croatian.com/zvukovi/ne.mp3) | No |
| [**Što**](http://learn-croatian.com/zvukovi/sto.mp3) | What |
| [**I**](http://learn-croatian.com/zvukovi/i.mp3) | And |
| [**Ili**](http://learn-croatian.com/zvukovi/ili.mp3) | Or |
| [**Bok**](http://learn-croatian.com/zvukovi/bok.mp3) | Hi, bye |
| [**Doviđenja**](http://learn-croatian.com/zvukovi/dovidenja.mp3) | Goodbye |
| [**Dobar dan**](http://learn-croatian.com/zvukovi/dobar_dan.mp3) | Good day |
| [**Dobro jutro**](http://learn-croatian.com/zvukovi/dobro_jutro.mp3) | Good morning |
| [**Dobra večer**](http://learn-croatian.com/zvukovi/dobra_vecer.mp3) | Good evening |
| [**Laku noć**](http://learn-croatian.com/zvukovi/laku_noc.mp3) | Good night |
| [**Možda**](http://learn-croatian.com/zvukovi/mozda.mp3) | Maybe |
| [**Kada**](http://learn-croatian.com/zvukovi/kada.mp3) | When |
| [**Gdje**](http://learn-croatian.com/zvukovi/gdje.mp3) | Where |
| [**Kako**](http://learn-croatian.com/zvukovi/kako.mp3) | How |
| [**Hvala**](http://learn-croatian.com/zvukovi/hvala.mp3) | Thanks |
| [**Dođi**](http://learn-croatian.com/zvukovi/dodi.mp3) | Come |
| [**Koliko**](http://learn-croatian.com/zvukovi/koliko.mp3) | How much / How many |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ***Croatian*** | ***English*** |
| **Vrijeme** | Time |
| **Godina** | Year |
| **Mjesec** | Month |
| **Tjedan** | Week |
| **Dan** | Day |
| **Prekjučer** | Day before yesterday |
| **Jučer** | Yesterday |
| **Danas** | Today |
| **Sutra** | Tomorrow |
| **Prekosutra** | Day after tomorrow |
| **Podne** | Noon |
| **Ponoć** | Midnight |
| **Jutro** | Morning |
| **Večer** | Evening |
| **Noć** | Night |

|  |
| --- |
| **Days** |
| ***Croatian*** | ***English*** |
| [**Ponedjeljak**](http://learn-croatian.com/zvukovi/ponedjeljak.mp3) | Monday |
| [**Utorak**](http://learn-croatian.com/zvukovi/utorak.mp3) | Tuesday |
| [**Srijeda**](http://learn-croatian.com/zvukovi/srijeda.mp3) | Wednesday |
| [**Četvrtak**](http://learn-croatian.com/zvukovi/cetvrtak.mp3) | Thursday |
| [**Petak**](http://learn-croatian.com/zvukovi/petak.mp3) | Friday |
| [**Subota**](http://learn-croatian.com/zvukovi/subota.mp3) | Saturday |
| [**Nedjelja**](http://learn-croatian.com/zvukovi/nedjelja.mp3) | Sunday |

|  |
| --- |
| **Months** |
| ***Croatian*** | English |
| [**Siječanj**](http://learn-croatian.com/zvukovi/sijecanj.mp3) | January |
| [**Veljača**](http://learn-croatian.com/zvukovi/veljaca.mp3) | February |
| [**Ožujak**](http://learn-croatian.com/zvukovi/ozujak.mp3) | March |
| [**Travanj**](http://learn-croatian.com/zvukovi/travanj.mp3) | April |
| [**Svibanj**](http://learn-croatian.com/zvukovi/svibanj.mp3) | May |
| [**Lipanj**](http://learn-croatian.com/zvukovi/lipanj.mp3) | June |
| [**Srpanj**](http://learn-croatian.com/zvukovi/srpanj.mp3) | July |
| [**Kolovoz**](http://learn-croatian.com/zvukovi/kolovoz.mp3) | August |
| [**Rujan**](http://learn-croatian.com/zvukovi/rujan.mp3) | September |
| [**Listopad**](http://learn-croatian.com/zvukovi/listopad.mp3) | October |
| [**Studeni**](http://learn-croatian.com/zvukovi/studeni.mp3) | November |
| [**Prosinac**](http://learn-croatian.com/zvukovi/prosinac.mp3) | December |

|  |
| --- |
| **Seasons** |
| ***Croatian*** | English |
| [**Proljeće**](http://learn-croatian.com/zvukovi/proljece.mp3) | Spring |
| [**Ljeto**](http://learn-croatian.com/zvukovi/ljeto.mp3) | Summer |
| [**Jesen**](http://learn-croatian.com/zvukovi/jesen.mp3) | Autumn |
| [**Zima**](http://learn-croatian.com/zvukovi/zima.mp3) | Winter |
|  |  |

 | 10 min 10 min10 min15 min |